

Nature, Calme et Repos  
Entre Mer et Montagne



Vos Vacances Vertes parmi  
les Ecureuils et les Oiseaux

Herr/Frau

Vence,

## MALAGA RESERVIERUNGSBELEG FÜR EIN MALAGA-MOBILHEIM

Senden Sie uns diesen Beleg bitte unterschrieben und zusammen mit Ihrer Anzahlung zurück.

Ich möchte ein **Malaga-Mobilheim** reservieren:

VON SAMSTAG..... 16 Uhr  
BIS SAMSTAG ..... 10 Uhr 30

Für jede Woche ist eine pauschale Anzahlung auf der Basis der aktuellen Preise zu leisten.

200 € X .....	Wochen	=	€
+ Bearbeitungsgebühr.....		=	20.00 €
<b>Inkl. MwSt.....</b>		=	<u>          </u> €

### BESTÄTIGUNG VOR DEM

Ich erkläre hiermit, dass ich die Reservierungsbedingungen erhalten und zur Kenntnis genommen habe und dass ich diese akzeptiere und einhalten werde.

AUSGESTELLT AM

IN

GELESEN u. GENEHMIGT, UNTERSCHRIFT

- **KARTENZAHLUNG:** VISA-EUROCARD-MASTERCARD-MAESTRO  
Kartenummer - - - - - gültig bis -- / --  
+ Prüfnummer (3 Ziffern auf der Rückseite) - - -

Einzugsermächtigung der Karte: DATUM:

UNTERSCHRIFT:

- **ÜBERWEISUNG:** IBAN: FR76 1910 6006 0100 2756 8401 507  
BIC: AGRIFRPP891 – CREDIT AGRICOLE

Aktuelle Fassung vom Januar 2019

1330 chemin de la Sine 06140 VENCE ☎0033(0)4 93 58 09 36  
www.camping-domainedelabergerie.com - info@camping-domainedelabergerie.com  
Pour tout litige seul le tribunal de Grasse est compétent – RC GRASSE B 327015236

*Nature, Calme et Repos  
Entre Mer et Montagne*



*Vos Vacances Vertes parmi  
les Ecureuils et les Oiseaux*

## **ALLGEMEINE RESERVIERUNGSBEDINGUNGEN FÜR EIN MALAGA-MOBILHEIM**

Mobilheim auf den Stellplatz 7,8, 288,289

Die Ausführungen betreffen Stellplätze mit einem Malaga-Mobilheim (elektr. Ausrüstung: 10 Ampere):

Die Reservierung erfolgt wochenweise von **Samstag**, Anreise zwischen 16 und 19 UHR bis **Samstag**, Abreise zwischen 9 Uhr 30 und 10 Uhr 30.

Die „**Anzahlungspauschale**“ für die Anmietung des Malaga-Mobilheims sowie die Bearbeitungsgebühr sind zum Zeitpunkt der Reservierung zu zahlen, der Restbetrag und Kautionen müssen am Tag der Anreise vor der Schlüsselübergabe beglichen werden.

Mit der Bearbeitungsgebühr, 20 €, die zusätzlich zur Anzahlung zu leisten ist, wird der Bearbeitungsaufwand vergütet - sie kann nicht zurückerstattet werden. Bei vollständiger Zahlung des Aufenthaltes bei Buchung werden die Bearbeitungsgebühren geschenkt.

Eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr (20€) wird bei verspäteter Ankunft (nach 19.00 Uhr) und/oder ohne Reservierung aufgeladen.

Die Kaution wird Ihnen am Ende Ihres Aufenthaltes zurückgezahlt, vorausgesetzt die Ausstattung ist unbeschädigt und das „Mobilheim“ wird einwandfrei gereinigt übergeben.

Die Reservierung wird erst mit dem Eingang der Anzahlung verbindlich. Diese muss spätestens **7 Tage** nach Empfang des Reservierungsbelegs bei uns eingehen.

**Sollte die Reservierung weniger als 15 Tage im voraus erfolgen, ist der Aufenthalt in seiner Gesamtheit mit Kreditkarte zu bezahlen, Angebot 48 Stunden gültig.**

### **STORNIERUNG IM FALLE HÖHERER GEWALT (Nachweis erforderlich):**

Bis zu 6 Wochen vor der Anreise: vollständige Rückerstattung der Vermietungsgebühr.

Weniger als 6 Wochen vor der Anreise: keinerlei Rückerstattung, und der Aufenthalt ist zu bezahlen.

Eine Reiserücktrittsversicherung kann abgeschlossen werden.

Besondere Umstände ausgenommen, verpflichten wir uns, Ihren Stellplatz 24 Stunden lang freizuhalten.

Tiere sind aus Gründen der Hygiene nicht zugelassen.

Das Malaga-Mobilheim ist je nach Pauschale für maximal 2 bis 4 Personen vorgesehen.

### **WICHTIGER HINWEIS:**

**DER VOLLSTÄNDIGE BETRAG DER VERMIETUNGSGEBÜHR FÜR DAS MALAGA-MOBILHEIM IST AM TAG DER ANREISE ZU BEGLEICHEN**, ebenso die KAUTIONEN (Kaution f. Ausstattung + Reinigungskaution). Bei der Abreise werden Ihnen (200 €) vorbehaltlich eventueller Abzüge für Beschädigungen oder fehlende Ausstattung zurückgezahlt und 80 €, wenn Sie das Mobilheim in sauberem Zustand, wie Sie es übernommen haben (einschließlich Endreinigung), übergeben.

Alle Änderungen, die den zu zahlenden Betrag beeinflussen könnten, müssen uns bei der Ankunft mitgeteilt werden.

Es besteht keinerlei Anspruch auf Entschädigung bei vorzeitiger Ab- oder verspäteter Anreise.

Gerichtsstandklausel: Eventuelle Streitigkeiten werden vor dem Gerichtshof der Stadt Grasse entschieden.

Lieber Kunde,

Diese Ausführungen waren notwendig, um Missverständnissen vorzubeugen. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt voller unvergesslich schöner Momente.

*Aktuelle Fassung Januar 2019*

**1330 chemin de la Sine 06140 VENCE - ☎ 0033(0)4 93 58 09 36**

**[www.camping-domainedelabergerie.com](http://www.camping-domainedelabergerie.com) - [info@camping-domainedelabergerie.com](mailto:info@camping-domainedelabergerie.com)**

**Pour tout litige seul le tribunal de Grasse est compétent – RC GRASSE B 327015236**

Nature, Calme et Repos  
Entre Mer et Montagne



Vos Vacances Vertes parmi  
les Ecureuils et les Oiseaux



8,45 m x 4 m Binnenruimte 27 m<sup>2</sup> + terras 8 m<sup>2</sup>

## AUSTATTUNG IHRES MOBILHEIMS MALAGA

6 FLACHE TELLER  
6 TIEFE TELLER  
6 KUCHENTELLER  
4 KAFFEETASSEN  
4 STAPELBARE BECHER  
4 SCHÄLCHEN  
4 GLÄSERNE EIERBECHER  
1 SALATSCHÜSSEL 24 cm  
1 SALATSCHÜSSEL 28 cm  
1 TIEFE SCHÜSSEL  
6 WASSERGLÄSER  
6 WEINGLÄSER  
1 GLASKRUG  
6 GABELN Edelstahl  
6 SUPPENLÖFFEL Edelstahl  
6 KAFFEELÖFFEL Edelstahl  
6 STEAKMESSER  
1 PFANNE 28cm  
1 STAHLTOPF 12 cm  
1 STAHLTOPF 18 cm  
1 UNIVERSALTOPF + GLASDECKEL  
1 SCHÄLMESSER  
1 KOCHMESSER  
2 SALATBESTECKE  
1 UNTERSETZER  
1 GEMÜSESIEB, Plastik 26 cm  
1 BESTECKSCHUBLADE MIT 5 FÄCHERN  
1 SCHMETTERLING-DOSENÖFFNER  
1 KORKENZIEHER KOMBI-DOSENÖFFNER  
1 SCHNEIDEBRETT  
1 HÖLZERNER TEIGSCHABER  
1 SCHAUMLÖFFEL Nylon  
1 SCHÖPFLÖFFEL Nylon  
1 EISWÜRFELBEHALTER  
1 KÜCHENABFALLEIMER 15l + DECKEL  
Laken, Bettwäsche und Handtücher sind nicht inbegriffen

### **AUF ANFRAGE BEI DER RESERVIERUNG:**

**Bereitstellung von Bettlaken 10€/Zimmer**  
**Bereitstellung von Handtücher 10€/Zimmer**  
**Putzgebühr 80€**  
**Bereitstellung eines Babykoffers 20€**

### **1 FALTBARES BABYBETT 60x120 1 MATRATZE + 1 MATRATZENSCHONER +1 BETTBEZUG**

1 WEISSE ELEKTR. KAFFEEMASCHINE BOSCH  
1 MIKROWELLENHERD 20L  
1 MIKROWELLENHAUBE  
1 FERNSEHER + 1 STEUERUNG  
1 SCHRUBBER  
1 EIMER 10 L  
1 NYLONBESEN  
1 KEHRBLECH MIT GUMMI + HANDFEGER  
1 WEISSE KLOBÜRSTE + STÄNDER  
1 VIERECKIGE WANNE 30 x 30  
6 KLEIDERBÜGEL Plastik  
1 TEPPICHBÜRSTE + STÄNDER  
1 WÄSCHESTÄNDER IN FLÜGELFORM +  
WÄSCHEKLAMMERN

### **Laken, Bettwäsche und Handtücher sind nicht inbegriffen.**

WEISSEKOPFKISSEN 60 X 60  
KOPFKISSENBEZÜGE  
FLEECE-DECKE FÜR EINZELBETT (80 x 190)  
FLEECE-DECKE FÜR DOPPELBETT (140 x 190)  
2 MATRATZENSCHONER KUNSTSTOFFHÜLLE (80 x 190)  
1 MATRATZENSCHONER KUNSTSTOFFHÜLLE (140 x 190)  
2 TAGESDECKE EINZELBETT  
1 TAGESDECKE DOPPELBETT  
6 DEKORATIVE KISSEN

### **FREILUFT 4 PERSONEN:**

2 LIEGESTÜHLE  
1 GARTENTISCH 140 x 90  
4 STAPELBARE STÜHLE

**Am.....In.....**

Der Unterschrift muss folgender Vermerk vorausgehen:  
„Gelesen und genehmigt“

Nature, Calme et Repos  
Entre Mer et Montagne



Vos Vacances Vertes parmi  
les Ecureuils et les Oiseaux

## VERMIETUNG EINES MALAGA-MOBILHEIMS

4 verfügbar, unter 4 Jahre

### PREISE 2019

Ohne Kurtaxe\*

			Woche	Nacht <7 N Minimum 3N	z. Nacht > 7N	zusätzliche Person
<b>MALAGA</b> 27 m <sup>2</sup>	<b>MÄRZ APRIL OKTOBER</b>	2 Personen	<b>385 €</b>	63 €	56 €	8.00 €
	<b>MAI JUNI SEPTEMBER</b>	2 Personen	<b>480 €</b>	78 €	70 €	10.00 €
	<b>JULI-AUGUST</b>	4 Personen	<b>880 €</b>	145 €	135 €	--

#### KURTAXE: 0,40 € pro Nacht und Person über 18 Jahre (Für die Stadt Vence)

Der Preis beinhaltet Folgendes: Stellplatz, 1 Auto oder 2 Motorräder, 2 oder 4 Personen (je nach Pauschale), Wasser und Strom.

Die Vermietung erfolgt wöchentlich von **Samstag** zwischen 16 und 19 Uhr bis **Samstag** zwischen 9 Uhr 30 und 10 Uhr 30.

Für jedes zusätzliche Fahrzeug und jeden zusätzlicher Anhänger wird der entsprechende auf dem Campingplatz geltende Preis berechnet.

#### BEARBEITUNGSGEBÜHREN: 20 €

Sie werden geschenkt, wenn der Aufenthalt bei der Buchung bezahlt wird.

Pauschale Anzahlung 200€ pro Woche, auf der Basis der aktuellen Preise im Saison bei der Reservierung + 20 € Bearbeitungsgebühr. Zahlung per Karte oder Überweisung  
Eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr (20€) wird bei verspäteter Ankunft (nach 19.00 Uhr) und/oder ohne Reservierung aufgeladen.

Der Restbetrag + die Kurtaxe für die Stadt Vence sind bei der Ankunft zu begleichen.

Es besteht **keinerlei** Anspruch auf Entschädigung bei vorzeitiger Ab- oder verspäteter Anreise.

#### KAUTION: 280 €

200 € + 80 € für die Endreinigung ergibt 280 € bezahlbar bei der Ankunft. Bei der Abreise werden Ihnen (200 €) vorbehaltlich eventueller Abzüge für Beschädigungen oder fehlende Ausstattung zurückgezahlt und 80 €, wenn Sie das Mobilheim in sauberem Zustand, wie Sie es übernommen haben (**einschließlich Endreinigung**), übergeben.

TIERE sind in den Mobilheimen, aus Gründen der Hygiene nicht zugelassen.

Die Mieter können das gesamte Angebot des Campingplatzes nutzen: Kostenloses Schwimmbad (Zugangsbedingungen beachten), Tennis (Auskunft über die Preise gibt das Büro), verschiedene Spiele, Fitness-Bereich und Waschmaschinen (Münzen im Büro erhältlich).

Vermietung von Bettwäsche: 10€/Zimmer auf Anfrage bei der Reservierung

Vermietung von Handtücher: 10€/Zimmer auf Anfrage bei der Reservierung

Endreinigung: 80 €

#### ERMÄSSIGUNGEN ZUR NEBENSAISON JE NACH DAUER DES AUFENTHALTS:

- \* 2 Wochen -10 %
- \* 3 Wochen -15 %
- \* 4 Wochen -20 %

Aktuelle Fassung November 2018

Jährliche Öffnungszeiten: 24. März bis 15. Oktober

Öffnungszeiten des Büros: 9 Uhr bis 12 Uhr 30 und 15 bis 19 Uhr

1330 Chemin de la Sine - 06140 VENCE - ☎ 0033(0)4 93 58 09 36

[www.camping-domainedelabergerie.com](http://www.camping-domainedelabergerie.com) - [info@camping-domainedelabergerie.com](mailto:info@camping-domainedelabergerie.com)

Pour tout litige seul le tribunal de Grasse est compétent – RC GRASSE B 327015236